



# Social Security

Μπορείτε να πάρετε  
Συμπληρωματικό Εισόδημα  
Ασφάλισης (SSI)

2006

[www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov)

# Μπορείτε να πάρετε Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλισης (SSI)

## Τι είναι το Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλισης (SSI);

Το SSI ή Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλισης, είναι ένα ομοσπονδιακό πρόγραμμα το οποίο χορηγεί μηνιαίες μετρητές πληρωμές σε άτομα τα οποία δεν έχουν πολύ εισόδημα ή δεν έχουν πολλά δικά τους πράγματα (περιουσία). Το SSI είναι για ηλικιωμένους ανθρώπους, καθώς και για τυφλούς ή αναπήρους σε οποιαδήποτε ηλικία, συμπεριλαμβανομένων και παιδιών.

Για να πάρετε το SSI πρέπει,

- Να είστε 65 ετών και άνω, ή
- Να είστε εντελώς ή μερικώς τυφλός, ή
- Να έχετε μια ιατρική κατάσταση η οποία σας κρατά από την εργασία και αναμένεται να διαρκέσει τουλάχιστον για ένα χρόνο ή να έχει ως αποτέλεσμα το θάνατο.

Υπάρχουν διαφορετικοί κανονισμοί για τα παιδιά. Για περισσότερες πληροφορίες, ζητήστε το έντυπο, *Benefits For Children With Disabilities* (Παροχές για Παιδιά με Αναπηρίες, Αρ. έκδοση, 05-10026). Αυτή η έκδοση είναι μόνο διαθέσιμη στα Αγγλικά.

## Πόσα χρήματα μπορείτε να πάρετε;

Η βασική μηνιαία πληρωμή SSI είναι το ίδιο πανεθνικός. Είναι,

—603 δολάρια για ένα άτομο, ή

—904 δολάρια για ένα ζευγάρι

Δεν παίρνουν όλοι το ίδιο ποσό. Μπορεί να πάρετε περισσότερα αν ζείτε σε μια πολιτεία η οποία προσθέτει χρήματα σε αυτήν την ομοσπονδιακή πληρωμή SSI. Ή μπορεί να πάρετε λιγότερα αν εσείς ή η οικογένειά σας έχετε κάποιο άλλο εισόδημα. Πού και με ποιόν ζείτε μπορεί να καθορίσει αν δικαιούστε SSI και το ποσόν του SSI που δικαιούστε.

## Πως δικαιούστε για SSI;

### Το εισόδημά σας

Το εισόδημά σας περιλαμβάνει τα χρήματα που κερδίζετε, τα επιδόματα Κοινωνικής σας Ασφάλισης, τις συντάξεις σας και την αξία των πραγμάτων που λαβαίνετε από κάποιον άλλο, όπως τρόφιμα και στέγαση.

Που ζείτε επηρεάζει τη ποσότητα εισοδημάτων που μπορείτε να έχετε κάθε μήνα για το αν θα πάρετε SSI. Οι διαφορετικές πολιτείες έχουν διαφορετικούς κανονισμούς.

## Η περιουσία σας

Μπορείτε να πάρετε SSI αν η περιουσία σας (τα πράγματα που ορίζετε) δεν αξίζουν περισσότερο από 2.000 δολάρια για ένα άτομο ή 3.000 για ένα ζευγάρι. Δεν υπολογίζουμε όλη σας την περιουσία όταν αποφασίζουμε αν μπορείτε να πάρετε SSI. Παραδείγματος χάρη, δεν υπολογίζουμε το σπίτι σας και συνήθως δεν υπολογίζουμε το αυτοκίνητό σας. Υπολογίζουμε όμως τα χρήματά σας, τους τραπεζικούς σας λογαριασμούς, τις μετοχές και τα ομόλογά σας.

## Πρέπει να είστε κάτοικος στης Η.Π.Α

Πρέπει να ζείτε στις Ηνωμένες Πολιτείες ή στα Βόρεια Νησιά Μαριάνας για να πάρετε SSI. Αν δεν είστε υπήκοος της Η.Π.Α, αλλά είστε κάτοικος, ίσως ακόμη να μπορείτε να πάρετε SSI. Για περισσότερες πληροφορίες, ζητήστε το έντυπο *Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλειας (SSI) Για Μη-Πολίτες* (Αρ Έκδοση, 05-11051-GR).

## Άλλα επιδόματα

Για να πάρετε SSI, πρέπει επίσης να κάνετε αίτηση για ότι άλλα χρηματοδοτημένα επιδόματα μπορείτε να πάρετε. Αν πάρετε το SSI, συνήθως μπορείτε να πάρετε επίσης κουπόνια για τρόφιμα και Medicaid. Το Medicaid βοηθά να πληρώσετε τους λογαριασμούς του ιατρού και το νοσοκομείου, και τα κουπόνια για να αγοράσετε τρόφιμα.

## Πώς να κάνετε αίτηση για SSI

Επικοινωνήστε μαζί μας για να κανονίσουμε ένα ραντεβού για την αίτησή σας για SSI στο τοπικό σας γραφείο Κοινωνικής Ασφάλισης.

## Επικοινωνία με το γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων

Για περισσότερες πληροφορίες και για αντίγραφα των εκδόσεών μας, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov) ή καλέστε το χωρίς χρέωση αριθμό **1-800-772-1213** (για όσους πάσχουν από κώφωση ή έχουν προβλήματα ακοής, καλέστε τον αριθμό ΤΤΥ, **1-800-325-0778**). Μπορούμε ν' απαντήσουμε σε συγκεκριμένες ερωτήσεις από τις 7 π.μ. έως τις 7 μ.μ., από Δευτέρα έως Παρασκευή. Παρέχουμε πληροφορίες μέσω αυτοματης τηλεφωνικής υπηρεσίας καθ' όλο το 24ωρο.

Εάν χρειάζεστε διερμηνέα για να ολοκληρώσετε τις εργασίες σας με την Υπηρεσία Κοινωνικών Ασφαλίσεων, θα σας παρέχουμε διερμηνέα χωρίς χρέωση. Διατίθενται υπηρεσίες διερμηνείας είτε μας μιλάτε από το τηλέφωνο, είτε βρίσκεστε στο γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων. Καλέστε τον χωρίς χρέωση τηλεφωνικό αριθμό **1-800-772-1213**. Εάν μιλάτε άλλη γλώσσα από τα Αγγλικά, πιάστε 1 και μείνετε στη γραμμή έως ότου απαντήσει κάποιος εκπρόσωπος. Θα επικοινωνήσουμε με Έλληνα διερμηνέα ο οποίος θα απαντήσει στην κλήση σας. Εάν δεν μπορείτε να

ολοκληρώσετε τις εργασίες σας από το τηλέφωνο, θα κλείσουμε ραντεβού για σας στο τοπικό σας γραφείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων (Social Security) και θα φροντίσουμε ώστε να παρευρίσκεται διερμηνέας εκεί κατά την επίσκεψή σας.

Αντιμετωπίζουμε όλα τα τηλεφωνήματα με εμπιστευτικό τρόπο. Θέλουμε επίσης να βεβαιωθούμε ότι θα εξυπηρετηθείτε με ακρίβεια κι ευγένεια. Γι' αυτό το λόγο διαθέτουμε και δεύτερο εκπρόσωπο της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης, για την παρακολούθηση κάποιων τηλεφωνικών κλήσεων.



**Social Security Administration**  
SSA Publication No. 05-11069-GR  
You May Be Able To Get Supplemental  
Security Income (SSI) (Greek)  
January 2006